

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. TABLEAU No. 1. POPULATION-NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 154  
Enu 21

Province *Quebec*

District No. *154 (Picardie-Saguenay)* S. District No. *18*

{ Enumeration District } No. *2* { in } { *La Prairie (Paroisse)* }  
{ District du recenseur } No. *2* { dans } { *(Cité, town, village, township or parish.)* }  
{ *(Cité, ville, village, canton ou paroisse.)* }

Page *15*

Nominal return of living persons by } *Edmond Bedard* } Enumerator.  
Dénombrement des vivants par } *Edmond Bedard* } Recenseur.

NUMERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE EARNERS					INSURANCE HELD AT DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER					INFLM						
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed, divorced or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration (If an immigrant)	Year of naturalization (If formerly an alien)	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employee	Working on own account (See instructions)	State where person is employed in wood mill, saw mill, or in any of the following occupations, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 as color, than chief occupation, if any	Hours of working time per week at chief occupation	Hours of working time per week at other occupation, if any	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade	Total earnings in 1910 from other occupation, if any	Rate of earnings per hour when employed by the hour - cents	Upon life	Against accident or sickness	Cost of insurance in current year	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education in 1910 for person in this household (College, University, etc.)	Blind	Deaf and dumb
NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				EMPLOYÉS					ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					INFIRMITÉS						
Domicile	Famille, ménage ou institution	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Range ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Mois de naissance	Année de naissance	Âge au dernier anniversaire	Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada	Pour les étrangers, année de naturalisation	Origine selon la race ou la tribu	Nationalité	Religion	Emploi principal ou métier	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Patron	Employé	Travailleur à son compte (voir instructions)	Maintenance de la personne est employée comme "color" dans une scierie, une "fondrière" ou un "parc à bois", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal en 1910	Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Heures de travail par semaine à d'autres emplois	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier	Gains totaux en 1910 provenant de tous les emplois supplémentaires (autres que ceux de l'emploi principal ou du métier)	Taux de gain par heure lorsque employé à l'heure - Centimes	Sur la vie	Sur les accidents ou la maladie	Coût de l'assurance en l'année courante	Nombre de mois à l'école en 1910	Peut lire	Peut écrire	Langue couramment parlée	Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes dans ce ménage (collège, université, etc.)	Aveugle	Sourd-muet
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	110 116	<i>Château Villeneuve</i>	<i>Paroisse de St-Jean</i>	<i>M. J. J. J.</i>	<i>Chef de famille</i>	<i>Marié</i>	<i>Janv.</i>	<i>1858</i>	<i>58</i>	<i>Canada</i>			<i>Français</i>	<i>Canadien</i>	<i>Catholique</i>	<i>Cultivateur</i>	<i>0-0-00</i>																					
2		<i>Charlotte</i>		<i>F.</i>	<i>Épouse</i>	<i>Mariée</i>	<i>Sept.</i>	<i>1875</i>	<i>34</i>	<i>Canada</i>																												
3		<i>Hubert</i>		<i>M.</i>	<i>Fils</i>	<i>Marié</i>	<i>Sept.</i>	<i>1883</i>	<i>27</i>	<i>Canada</i>																												
4		<i>Blanche Desautels</i>		<i>F.</i>	<i>Fille</i>	<i>Mariée</i>	<i>Janv.</i>	<i>1887</i>	<i>24</i>	<i>Canada</i>																												
5		<i>Yves Desautels</i>		<i>M.</i>	<i>Fils</i>	<i>Marié</i>	<i>Oct.</i>	<i>1888</i>	<i>22</i>	<i>Canada</i>																												
6		<i>Rose Desautels</i>		<i>F.</i>	<i>Fille</i>	<i>Mariée</i>	<i>Dec.</i>	<i>1886</i>	<i>24</i>	<i>Canada</i>																												

49